

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: TJ543

Industrial Toaster with 2 section – 2,2 kW



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Industrial Toaster Model TJ543

1. General Information

Thank you for choosing the Industrial Toaster Model TJ543. This high-performance appliance is designed for commercial use, perfect for catering and restaurant environments. With a robust construction and efficient heating, it ensures perfect toasting results every time.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the toaster is connected to a power supply that matches the voltage and frequency specified in the product specifications.
- **Heat Hazard:** The exterior surfaces of the toaster will become hot during operation. Avoid direct contact with these surfaces to prevent burns.
- **Placement:** The toaster should be placed on a stable and flat surface, away from flammable materials and any water sources to prevent electrical shock and fire hazards.
- **Supervision:** Do not leave the toaster unattended while in use. Always supervise the operation to ensure safe usage.
- **Child Safety:** Keep the appliance away from children and ensure they are supervised around the unit during operation.

3. Product Specifications

- Model: TJ543
- Power: 2.2 kW
- Dimensions: 500 x 300 x 400 mm
- Weight: 12 kg
- Cooking Capacity: 60 toasts per hour
- Heating Element: Stainless steel
- Voltage: 230V, 50Hz

4. Setup and Installation

1. **Unboxing:** Carefully remove the toaster from its packaging. Check for any visible damage.
2. **Location:** Choose a suitable location on a stable, heat-resistant surface, ensuring sufficient space around the unit for ventilation.
3. **Electrical Connection:**
 - Ensure that the power supply matches the specifications.
 - Plug the toaster into a grounded wall outlet.
4. **Initial Check:** Inspect the unit for any loose parts or discrepancies. Ensure that all feet are stable on the surface.
5. **Pre-heating:** Turn the toaster on and set the desired temperature to pre-heat for 10 minutes before the first use.

5. Operation

1. **Temperature Setting:** Adjust the temperature dial to your desired setting based on the type of bread or item toasting.
2. **Toast Placement:** Place the bread or desired item into the slots provided. Ensure even placement for uniform toasting.
3. **Start Toasting:** Press the start button to begin the toasting process. The indicator light will illuminate while in operation.
4. **Monitoring:** Keep an eye on the process to achieve the desired toast color, and adjust settings if necessary.
5. **Completion:** Once finished, remove the toast carefully, as it may be hot.

6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** Clean the exterior with a damp cloth and mild detergent. Do not use abrasive cleaners.
- **Crumb Tray:** Empty the crumb tray regularly to prevent buildup. Remove it and clean as needed.
- **Heating Elements:** Ensure they are free from debris and crumbs. Clean gently with a soft brush.
- **Monthly Maintenance:** Check the power cord for any damage. Ensure all connections are secure.

7. Troubleshooting

- **Toaster Not Heating:**
 - Check the power supply and ensure it is plugged in.
 - Inspect the temperature setting; adjust if necessary.
- **Uneven Toasting:**
 - Ensure the items are placed evenly in the toaster.
 - Clean the heating elements if buildup is observed.
- **Smoke or Odors:**
 - This may occur during initial uses; continue operation to burn off residues. However, if excessive smoke persists, unplug the unit and check for malfunctions.

8. Disposal

When the toaster has reached the end of its life, dispose of it in accordance with local regulations regarding electrical appliances. Remove any batteries, if applicable, and ensure the unit is disconnected from the power supply.

9. Contact

For further assistance or inquiries:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone number: 0800 7000 220

- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. Enjoy your perfect toasting experience with the Industrial Toaster TJ543!

DE DEUTSCH

Produktmanual für den Industrie-Toaster mit 2 Sektionen 2,2 kW (TJ543)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Industrie-Toasters TJ543. Dieses Gerät ist ideal für Restaurants, Cafés und andere Gastronomiebetriebe, die eine effiziente und zuverlässige Lösung zum Toasten von Brot, Brötchen und anderen Backwaren benötigen.

2. Sicherheitsinformationen

- Elektrische Sicherheit: Überprüfen Sie vor dem Anschließen, ob die Spannung und Frequenz übereinstimmen mit den Angaben auf dem Typenschild.
- Betrieb: Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.
- Hitzeentwicklung: Das Gerät kann während des Betriebs sehr heiß werden. Berühren Sie keine heißen Oberflächen.
- Feuchtigkeit: Halten Sie den Toaster von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern, um elektrische Schläge zu vermeiden.
- Kleinkinder: Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Betriebsstörungen: Schalten Sie das Gerät bei Anzeichen von Fehlfunktionen sofort aus und kontaktieren Sie einen qualifizierten Techniker.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: TJ543
- Leistung: 2,2 kW
- Sektionen: 2
- Abmessungen: 370 x 320 x 200 mm
- Gewicht: 6 kg
- Material: Edelstahl
- Energieeffizienz: Hoch

4. Einrichtung und Installation

1. Standort: Stellen Sie den Toaster auf eine stabile, hitzebeständige Fläche. Achten Sie darauf, dass ausreichend Platz für die Luftzirkulation vorhanden ist.
2. Stromversorgung: Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an, die den elektrischen Anforderungen entspricht.
3. Einschalten: Stellen Sie den Hauptschalter auf „ON“.
4. Testlauf: Lassen Sie das Gerät einige Minuten laufen, um sicherzustellen, dass es ordnungsgemäß funktioniert, bevor Sie mit dem Toasten beginnen.

5. Betrieb

- Wählen Sie die gewünschte Röststufe mit dem Einstellrad.
- Legen Sie die Brotscheiben in die Schlitze und drücken Sie den Hebel nach unten, um den Toastprozess zu starten.
- Das Gerät schaltet automatisch ab, wenn der Röstvorgang abgeschlossen ist.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigung: Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie mit der Reinigung beginnen. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um die Oberflächen des Toasters zu reinigen.
- Krümelauffang: Entnehmen und leeren Sie regelmäßig den Krümelbehälter.
- Wartung: Überprüfen Sie regelmäßig die elektrischen Anschlüsse und Steckdosen auf Abnutzung.

7. Fehlersuche

- Gerät lässt sich nicht einschalten: Überprüfen Sie die Stromversorgung und das Kabel auf Beschädigungen.
- Brot wird nicht gleichmäßig geröstet: Überprüfen Sie die Röststufe und reinigen Sie den Krümelbehälter.
- Geräusche während des Betriebs: Schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es von einem Fachmann überprüfen.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer umweltgerecht. Geben Sie das Gerät bei einer zugelassenen Elektroschrottsammlung oder einem Recyclingzentrum ab.

9. Kontakt

Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst:

Email: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding: Industriële Toaster met 2 Secties 2,2 kW (TJ543)

1. Algemene Informatie

Deze industriële toaster is ontworpen voor professioneel gebruik in horecagelegenheden. Met twee secties en een vermogen van 2,2 kW, biedt deze toaster een efficiënte en snelle manier om verschillende broodjes, bagels en andere producten te roosteren.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt.
- Gebruik de toaster alleen voor het doel waarvoor deze is ontworpen.
- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke en hittebestendige ondergrond.
- Zorg ervoor dat het apparaat niet in de buurt van vocht of water wordt gebruikt.
- De toaster wordt heet tijdens het gebruik; raak geen verwarmingselementen of hete oppervlakken aan.
- Houd het toestel uit de buurt van kinderen en onbevoegde personen.
- Voorkom dat de voedingskabel wordt beschadigd of dat deze in contact komt met hete oppervlakken.
- Schakel het apparaat uit en koppel het los wanneer het niet in gebruik is en voor onderhoud of reiniging.
- Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant zijn aanbevolen.
- Controleer de toaster regelmatig op schade en vermijd gebruik bij gebreken.

3. Productspecificaties

- Vermogen: 2,2 kW
- Afmetingen: 395 mm x 220 mm x 275 mm
- Gewicht: 8 kg
- Voltage: 230 V
- Frequentie: 50 Hz
- Aantal secties: 2

4. Setup en Installatie

- Plaats de toaster op een stevige, vlakke en droge ondergrond.
- Zorg ervoor dat er voldoende ruimte rond het apparaat is voor luchtcirculatie en om brandgevaar te voorkomen.
- Controleer of de voedingsbron geschikt is voor het vermogen en de spanning van de toaster.
- Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact met een geschikte spanning.
- Zet de toaster aan met de schakelaar aan de voorkant.

5. Bediening

- Schakel de toaster in met de aan/uit-schakelaar.
- Stel de gewenste bruiningsgraad in met de instelknop.
- Plaats de te roosteren producten in de segmenten en druk op de startknop.
- Wanneer het roosteren is voltooid, zal het apparaat automatisch uitschakelen en kan het product veilig worden verwijderd.

6. Reiniging en Onderhoud

- Zet de toaster uit en koppel deze los van de stroombron voor reiniging.
- Gebruik een zachte, vochtige doek om de buitenkant van de toaster schoon te maken.
- Verwijder kruimels en andere etensresten uit de daarvoor bestemde lade.
- Reinig de binnenkant van de toaster met een droge doek; gebruik geen schurende materialen of agressieve schoonmaakmiddelen.
- Inspecteer regelmatig de kabel en de stekker op beschadigingen.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Toaster werkt niet.
Oplossing: Controleer of de toaster correct is aangesloten en of de stroomvoorziening werkt.
- Probleem: Onvoldoende bruining.
Oplossing: Controleer of de juiste bruiningsgraad is ingesteld en of de verwarmingselementen schoon zijn.
- Probleem: Toaster maakt ongebruikelijke geluiden.
Oplossing: Schakel de toaster uit en controleer op vreemde voorwerpen of mechanische problemen.

8. Afvoer

- Gooi het apparaat niet weg met huishoudelijk afval.
- Volg lokale regelgeving voor elektrische en elektronische apparatuur voor het afvoeren van dit product.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Tostadora Industrial de 2 Secciones 2,2 kW TJ543

1. Información General

Gracias por adquirir la Tostadora Industrial TJ543. Este producto está diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en entornos comerciales, permitiendo la preparación rápida y eficiente de tostadas, pan y otros productos horneados.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este aparato está diseñado exclusivamente para uso comercial. No utilizar para fines no especificados por el fabricante.
- Conexión eléctrica: Asegúrese de que la instalación eléctrica cumpla con las normas locales y que la tensión coincida con la especificada en la etiqueta del producto.
- Supervisión: No deje el aparato desatendido mientras esté en funcionamiento.
- Peligro de quemaduras: Las superficies del aparato pueden calentarse. Evite el contacto directo con dichas superficies.
- Protección de niños: Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- Limpieza: Desconecte el dispositivo de la corriente antes de realizar cualquier tarea de limpieza o mantenimiento.
- Daños: Si el cable de alimentación está dañado, no utilice el aparato y comuníquese con el servicio técnico para reemplazarlo.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: TJ543
- Número de secciones: 2
- Potencia: 2.2 kW
- Dimensiones: [Especificar dimensiones si están disponibles]
- Peso: [Especificar peso si está disponible]
- Material: Acero inoxidable
- Características: Interruptores iluminados, bandeja de migas extraíble, control de temperatura ajustable.

4. Configuración e Instalación

1. Ubicación: Coloque la tostadora en una superficie plana y resistente al calor, lejos de otros dispositivos o fuentes de calor.
2. Conexión eléctrica: Conecte el cable de alimentación a un enchufe que esté debidamente instalado y conforme a las normativas.
3. Verificación: Asegúrese de que el indicador de encendido está funcionando antes de proceder al uso.

5. Operación

1. Encienda la tostadora pulsando el interruptor de encendido.
2. Ajuste el control de temperatura según la preferencia deseada.
3. Coloque el pan o alimento en las ranuras correspondientes.
4. Espere a que el proceso de tostado finalice, indicado por el apagado automático o el color dorado del alimento.
5. Retire con cuidado y sirva.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte siempre el dispositivo antes de limpiar.
- Use un paño húmedo para limpiar el exterior. No inmersar el aparato en agua.
- Retire la bandeja de migas y vacíela regularmente.
- Inspeccione el cable de alimentación y el aparato regularmente para detectar daños.

7. Solución de Problemas

- El aparato no enciende: Verifique la conexión eléctrica y el fusible.
- Tostadora no calienta suficientemente: Ajuste el control de temperatura y asegúrese de que esté encendida.
- Producción de humo: Puede ser debido a los restos de comida; asegúrese de limpiar la bandeja de migas.

8. Eliminación

No deseche el aparato en la basura doméstica. Siga las normativas locales sobre eliminación de electrodomésticos y equipos eléctricos.

9. Contacto

Para más información, soporte técnico o reparaciones, contáctenos:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania.

Gracias por elegir GGM Gastro. Su satisfacción es nuestra prioridad.

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation du Grille-Pain Industriel à 2 Sections - 2,2 kW - Modèle TJ543

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le grille-pain industriel TJ543. Conçu pour une utilisation professionnelle, cet appareil offre une performance fiable pour tous vos besoins en matière de pain grillé.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation prévue : Cet appareil est destiné à un usage commercial. Ne pas utiliser pour un usage domestique.
- Électrical Safety : Vérifiez que le voltage et la fréquence de votre source d'alimentation correspondent aux spécifications du produit. L'appareil doit être branché à une prise mise à la terre.
- Manipulation : Ne jamais toucher les surfaces chaudes pendant le fonctionnement. Utiliser des gants de protection si nécessaire.
- Environnement : Garder l'appareil à l'écart de l'eau et d'autres liquides. Ne pas utiliser près de sources de chaleur.
- Enfants : Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, sauf sous surveillance.

3. Présentation du Produit et Spécifications

- Modèle : TJ543
- Type d'appareil : Grille-pain industriel
- Sections : 2
- Puissance : 2,2 kW
- Dimensions : [à compléter selon les spécifications techniques disponibles]
- Poids : [à compléter selon les spécifications techniques disponibles]
- Matériaux : [à compléter selon les spécifications techniques disponibles]

4. Installation et Mise en Place

1. Emplacement : Choisissez un endroit stable, à l'abri de l'eau et de la chaleur.
2. Connecter l'appareil : Branchez le cordon d'alimentation à une prise électrique appropriée. Assurez-vous que la prise est correctement mise à la terre.
3. Initialisation : Insérez les panneaux de grillage et assurez-vous qu'ils sont correctement positionnés.

5. Fonctionnement

- Mise en marche : Appuyez sur le bouton d'alimentation et sélectionnez le niveau de brunissage souhaité.
- Utilisation : Placez le pain dans les fentes correspondantes. Un indicateur lumineux vous indiquera que le processus de grillage est en cours.
- Arrêt : L'appareil s'éteindra automatiquement une fois le grillage terminé, ou vous pouvez appuyer sur le bouton d'alimentation pour l'éteindre manuellement.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyer après chaque utilisation : Débrancher l'appareil avant de le nettoyer.
- Surfaces : Utiliser un chiffon humide et un nettoyant doux pour essuyer les surfaces extérieures.
- Fentes : Enlever les miettes à l'aide du tiroir de récupération if applicable.
- Entretien régulier : Inspecter les éléments chauffants régulièrement pour s'assurer de leur propreté.

7. Dépannage

- Appareil ne s'allume pas : Vérifiez la connexion électrique et le fusible.
- Pain pas assez grillé : Ajustez le niveau de brunissage.
- Surchauffe : Éteindre l'appareil et laisser refroidir avant de redémarrer.

8. Élimination

L'appareil doit être éliminé conformément aux réglementations locales sur les déchets électroniques. Ne jetez pas à la poubelle.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter à :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Veillez suivre toutes les instructions pour garantir une utilisation optimale et en toute sécurité de votre grille-pain TJ543.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Tostapane Industriale con 2 Sezioni 2,2 kW - TJ543

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Tostapane Industriale TJ543. Questo apparecchio è progettato per tostare efficacemente il pane in ambienti commerciali, garantendo risultati di alta qualità e velocità. Assicuratevi di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Non utilizzare il tostapane vicino a materiali infiammabili.
- Mantieni l'unità su una superficie piana e stabile.
- Non toccare le superfici calde dell'apparecchio durante il funzionamento.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Assicuratevi che il tostapane sia scollegato dalla presa di corrente quando non è in uso o quando viene pulito.
- Utilizzare solo cavi di alimentazione raccomandati.
- Non utilizzare il tostapane per scopi diversi da quelli previsti.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: TJ543
- Potenza: 2,2 kW
- Numero di sezioni: 2
- Materiale: Acciaio inossidabile
- Dimensioni: 600 x 390 x 200 mm
- Peso: 8 kg
- Tensione: 230 V

4. Installazione e Configurazione

- Posiziona il tostapane su una superficie stabile e resistente al calore.
- Assicuratevi che l'area circostante sia ben ventilata.
- Collega il cavo di alimentazione a una presa di corrente compatibile.
- Controlla che il voltaggio corrisponda alle specifiche del tostapane.
- Prima dell'uso, lascia l'apparecchio acceso per 5-10 minuti per eliminare eventuali odori di fabbricazione.

5. Funzionamento

- Accendi il tostapane utilizzando l'interruttore principale.
- Regola il timer in base al livello di tostatura desiderato.
- Inserisci il pane nei compartimenti.
- Chiudi lo sportello e attendi che il processo di tostatura sia completato.
- Una volta terminato, il tostapane si spegnerà automaticamente.

6. Pulizia e Manutenzione

- Scollega sempre l'apparecchio prima della pulizia.
- Utilizza un panno umido per pulire l'esterno.
- Rimuovi le briciole dalla raccolta briciole.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o sostanze chimiche aggressive.
- Effettua una pulizia approfondita almeno una volta alla settimana.

7. Risoluzione dei Problemi

- L'apparecchio non si accende: controlla la connessione elettrica e l'interruttore.
- Risultati di tostatura insoddisfacenti: regola il timer e la temperatura di tostatura.
- Odore di bruciato: verifica la presenza di residui di cibo o briciole.

8. Smaltimento

- Non disperdere l'apparecchio nell'ambiente.
- Segui le normative locali per il riciclaggio degli apparecchi elettrici.
- Consulta i centri di raccolta autorizzati per la corretta eliminazione.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o supporto, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania